

## 2021 MIECF

## 2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽

2021 年 8 月 5 日至 7 日

澳門威尼斯人金光會展

### 展品運輸指南與費率

#### OFFICIAL FREIGHT FORWARDER

##### MACAU OFFICE

金柏 國際展覽運輸(澳門)有限公司

JES Logistics (Macau) Limited

澳門新馬路 99 號南華商業大廈 8 樓 F 室

Avenida de Almedia Ribeiro, No. 99 Edf.

Nam Wah Commercial, 8 Andor F, Macau

電話 Tel : ( 853 ) 2838 9486

傳真 Fax : ( 853 ) 2835 6533

電郵 Email: [kerry@jes.com.hk](mailto:kerry@jes.com.hk)

連絡人 Ctc: Kerry Leong 梁穎杰

#### HONG KONG OFFICE

金怡國際展運有限公司

JES Logistics Limited

電話 Tel : ( 852 ) 2563 6645

傳真 Fax : ( 852 ) 2597 5057

電郵 Email: [jerry@jes.com.hk](mailto:jerry@jes.com.hk)

連絡人 Ctc: Jerry Kan 簡華鈿

#### GUANGZHOU OFFICE

廣州金怡展覽服務有限公司

Guangzhou JES Exhibition Services Limited

電話 Tel : ( 86-20 ) 8355 9738

傳真 Fax : ( 86-20 ) 8355 3765

電郵 Email: [frank@jes.com.hk](mailto:frank@jes.com.hk)

連絡人 Ctc: Frank Liang 梁錦常

澳門新馬路 99 號南華商業大廈 8 樓 F 室  
Avenida de Almedia Ribeiro, No.99  
Edf. Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau

電話 Tel : (853) 2838 9486  
傳真 Fax : (853) 2835 6533  
電郵 Email: [macau@jes.com.hk](mailto:macau@jes.com.hk)

## 2021MIECF

2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽

2021 年 8 月 5 日至 7 日

澳門威尼斯人金光會展

### A. 展品運輸指南與費率:

香港聯繫單位 (香港, 海外)

金怡國際展運有限公司

香港灣仔譚臣道 98 號

運盛大廈 26 樓

電話: 852-2563 6645

傳真: 852-2597 5057

電郵: [jerry@jes.com.hk](mailto:jerry@jes.com.hk)

連絡人: 簡華鈿先生

廣州聯繫單位 (國內集貨)

廣州金怡展覽服務有限公司

廣州市東風中路 501 號

東建大廈西座 2005 室 郵編:510045

電話: (86-20) 8355 9738

傳真: (86-20) 8355 3765

電郵: [frank@jes.com.hk](mailto:frank@jes.com.hk)

澳門聯繫單位 (現場操作)

金柏 國際展覽運輸(澳門)有限公司

澳門新馬路 99 號

南華商業大廈 8 樓 F 室

電話: 853-2838 9486

傳真: 853-2835 6533

電郵: [kerry@jes.com.hk](mailto:kerry@jes.com.hk)

連絡人: 梁穎杰先生

### B. 運輸指示及貨運途徑: (按一般展示用品)

#### B1. 海外及香港展品文件及貨到澳門日期:

1. 海關審查檔 (展品裝箱清單表格B)	2021 年 7 月 16 日
2. 海外展品從香港機場或碼頭提貨至澳門展位	2021 年 7 月 21 - 22 日
3. 展品從海外自發至澳門機場或碼頭提貨至展位	2021 年 7 月 28 - 29 日

貨運委託書及展品裝箱清單 (表格 A & B) 必須在貨到前 3 個工作天電郵或傳真 + 852-2597 5057 到香港金怡國際展運有限公司. 所有展品必須按上述運貨時間表抵達. 晚於截止日期會加收 30% 的晚到附加費, 且不保證送貨至展臺時間. 展品早於在收貨期之前抵達將會產生額外倉儲費用.

#### B2. 香港與澳門收貨人:

##### a. 展品從海外經香港集貨發運至澳門 (空運單或海運提單)

收貨人 Consignee: JES Logistics Ltd.

26<sup>th</sup> Floor, Winsan Tower /

98 Thomson Road

Wanchai, Hong Kong

Tel: 852 - 2563 6645

Fax: 852 - 2597 5057

並通知 Notify: JES Logistics Ltd.

c/o 2021MIECF Macau

澳門新馬路 99 號南華商業大廈 8 樓 F 室  
Avenida de Almeida Ribeiro, No.99  
Edf. Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau

電話 Tel : (853) 2838 9486  
傳真 Fax : (853) 2835 6533  
電郵 Email: [macau@jes.com.hk](mailto:macau@jes.com.hk)

**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

**b. 展品從海外直發至澳門: (空運單或海運提單)**

收貨人 Consignee: **JES Logistics (Macau) Ltd.**

Avenida de Almeida Ribeiro, No.99 Edf /

Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau

Tel : 853 - 2838 9486

Fax: 853 - 2835 6533

並通知 Notify: **JES Logistics (Macau) Ltd.**

**c/o 2021MIECF Macau**

**c. 貨運提單上貨物申報:** 請於海運提單或空運提單上注明展覽會名稱 (**Exhibition goods for 2021MIECF Macau**)

**B3. 文件:** (展品裝箱清單檔的重量必須與空運單或海運提單相同)

請把下列清關檔必須在貨物抵達前 3 個工作天電郵或傳真到香港金怡國際展運有限公司.

電放海運提單 (1份)

空運提單 (1份)

委託書 / 展品清單 (1份)

保險單 (1份已投保)

**B4. 貨運預告:**

a. 海運香港或澳門 - 請確保貨物抵達前 3 個工作天, **電郵或傳真** 1 份電放海運提單及 2 份展品清單給收貨人.

b. 空運香港或澳門 - 辦理貨物托運時, 請附加 2 份展品清單與空運單正本一起發運. 並在貨物抵達機場前 48 小時內電郵或傳真空運提單及展品清單給收貨人.

**B5. 國內展品文件及貨到澳門日期: (按一般展示用品)**

1. 海關審查檔 (展品裝箱清單表格B)	2021 年 7 月 15 日
2. 展品從廣州集貨至澳門展位 (陸運)	2021 年 7 月 21 - 22 日

貨運委託書及展品裝箱清單 (表格 A & B) 必須在貨到前 3 個工作天電郵或傳真+ 86-20-8355 3765 到廣州金怡展覽服務有限公司. 所有展品必須按上述運貨時間表抵達. 晚於截止日期會加收 30% 的晚到附加費, 且不保證送貨至展臺時間. 展品早於在收貨期之前抵達將會產生額外倉儲費用.

**B6. 國內展品收貨人: 國內展品從廣州集貨至澳門 (陸運)**

廣州收貨人: **廣州金怡展覽服務有限公司**

廣州市東風中路501號

東建大廈西座2005室 郵編: 510045

電話: (86-20) 8355 9738

傳真: (86-20) 8355 3765

## 2021MIECF

### 2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽

2021 年 8 月 5 日至 7 日

#### 澳門威尼斯人金光會展

#### B7. 貨運預告: (展品裝箱清單檔的重量必須與貨運單相同)

陸運澳門 – 請確保貨物抵達前3個工作天, **快遞**正本貨運單及展品裝箱清單給收貨人, 並在貨物抵達前 24 小時內電郵或傳真提運單給廣州金怡展覽服務有限公司.

#### C1. 來程費率: (按一般展示用品)

展品來自海外 / 國內 / 香港

##### 1. 基本文件費及通訊費

MOP 420.00 / 展商 / 票貨

##### 2. 展品從海外經香港至澳門展位費率

展品從香港貨運站或展商倉庫提貨運送至展位就位包括海關清查, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處. 不包括展品組裝拆卸及空箱保管存放費用.

空運 / 海運 LCL (散貨)

FCL (整箱)

MOP 1050.00 / 立方米

最低收費 2 立方米 / 展商 / 票貨

20' 標箱最低收費按 23 立方米計算

40' 標箱最低收費按 46 立方米計算

40' 高箱最低收費按 50 立方米計算

##### 3. 展品從海外直發澳門至展位費率

展品從澳門碼頭或機場提貨運送至展位就位包括海關清查, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處. 不包括展品組裝拆卸及空箱保管存放費用.

海運 LCL (散貨)

FCL (整箱)

MOP 700.00 / 立方米

最低收費 2 立方米 / 展商 / 票貨

20' 標箱最低收費按 23 立方米計算

40' 標箱最低收費按 46 立方米計算

40' 高箱最低收費按 50 立方米計算

空運

MOP 7.50 / 公斤

最低收費 200 公斤 / 展商 / 空運單

➢ 只限航運直達總運提單, 貨代分運單費用另計.

➢ 空運貨體積、重量按 6 比 1 換算 (1立方米 = 166.7公斤), 對於空運單的重量收費按選擇大計收.

➢ 澳門的進出口報關費, 按貨值 0.05% 到岸價收取. 最低收費 MOP 200.00 展商 / 票貨.

➢ 不包括貨運站處理費, 理貨費, 倉庫雜費, 滯箱費, 換單費及車場登記費, 需按實際發生額支付相關費用.

##### 4. 澳門展館外裝卸區接貨

展品從館外裝卸區接貨至展位

協助開箱及空箱移館外存放處.

不包括展品組裝拆卸及空箱保管存放費用.

MOP 370.00 / 立方米

最低收費 2 立方米 / 展商 / 票貨

**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

**5. 超重或超限度附加費**

**a. 每件貨物重量如超過 1000 公斤**

1001 – 2000 公斤

MOP 40.00 / 100 公斤

2001 – 3000 公斤

MOP 50.00 / 100 公斤

超過 3001 公斤

另作報價

**b. 每件貨體積超過(長) 300 cm, (寬) 220 cm 或 (高) 220 cm**

單一展品限度數值超過上述所列的體積, 均視為超限. 則需加收超限附加費 MOP 110.00 / 立方米.

**6a. 展品從廣州集貨至澳門費率**

展品從廣州金怡倉庫集貨, 制單報關運至澳門展臺, 海關清查, 協助開箱及空箱移到存放處不包括國內海關商檢查驗費及核銷單費. 展品組裝拆卸及空箱保管存放費用. (深圳及珠海集貨另行報價)

RMB 1450.00 立方米

陸運

最低收費 2 立方米 / 展商 / 運次

**6b. 港珠澳大橋報關報險費率**

中國海關電腦入單費

RMB 35.00 / 頁

商檢查驗費

RMB 80.00 / 立方米

木質包裝材料薰蒸檢疫費

(紙箱托盤包裝 / 木箱)

RMB 100.00 / 托盤包裝 / 箱

ATA 單證冊報關費 (如需)

RMB 2300.00 / 單證冊

核銷單出口費用 (如需)

費用另議

➢ 澳門的進出口報關費, 按貨值 0.05% 到岸價收取. 最低收費 MOP 200.00 展商 / 票貨.

➢ 上述費用不包括國內發票稅金, 保險, 關稅, 展品須用機械組裝. 展品如需申請出入口證或特別許可證, 費用實報實銷.

**C2. 回程費率:**

與來程收費相同.

如需開具體國內發票, 將加收總費用 6%.

**2021MIECF**  
**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**  
**2021 年 8 月 5 日至 7 日**  
**澳門威尼斯人金光會展**

**D. 服務概況和程式:**

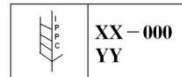
**D1. 食品及酒精飲料類展品**

鑒於澳門海關和衛生局部門對於食品類和酒精飲料類的清關和檢驗有特殊安排，並需要辦理特殊的進口許可檔及確認批准才可進口。展商如發運此類貨物前，請將附件中的展品裝箱清單填妥。對於含酒精飲料類展品，必須在展品裝箱清單中填妥：成份，酒精度，容量和價值及提供每款酒類的成份標籤圖片。所有這些物品都必須提供原產地證明和官方衛生檢驗部門的證書；這些證明和證書必須在截貨期前的十五個工作日與展品裝箱清單一起交給我司。展商不能在未經我司確認前，就將展品直接發往澳門。所有這些展品都將產生海關關稅和增值稅。這些展品的清關手續服務費，將針對實際展品另行報價。

**D2. 國內貨物薰蒸**

所有木質包裝貨物（如木箱、木卡板、木架）必須要薰蒸。箱外要有以下標記

薰蒸標記:



Where:  
IPPC - Abbreviation of "International Plant Protection Convention";  
IS - International Standardization Organization (ISO) two letter country code;  
000 - Wood packing producing enterprise code approved by official plant quarantine authorities in export countries or territories;  
YY - The phytosanitary treatment measured, Methyl Bromide Fumigation - MB, Heat Treatment - HT

**D3. 危險物品、含放射性材料、軍事物品及冷藏物品**

上述物品禁止或限制進入展覽會場，因此發運這些物品前請與我司聯繫，提供有關物品的規格、成份、容量和體積，以便向有關部門申請進口許可文件和安排合適的倉庫與運輸工具。

**D4. 展品包裝要求**

請確保所有展品包裝都必須製作牢固結實且能夠防雨，符合國內外各種運輸方式及托運的規定和要求。展品包裝必須採取防止震動、碰撞、防潮和露天存放的防雨保護，可使用堅固木箱、或航空鋁箱寄運。切記展品因發運和回運在長途多程運輸中不可避免地被反復裝卸，請儘量避免用紙板箱包裝，特別是貴重及易碎物品和不適合紙板箱做外包裝。另外，出館裝箱時，不應使用過的殘舊包裝材料用作回運包裝，更易發生展品破損或缺少，我司對此可能產生的缺損概不負責。

**D5. 展品現場拆裝**

展商必須在現場督導拆裝和對操作負責，我司僅提供人力和機力協助現場拆裝。為此，展商代表或授權代理必須在進出館和拆裝時在現場督導。如果展商晚到或要求我司代為拆裝，請提供詳細的展品拆裝和擺放示意圖，我司將盡力按指示操作，但不承擔任何損壞風險。回運展品，更不應使用過的殘舊包裝材料或被視為不適宜來防止潮濕和損壞的材料用作包裝；因此，展商將對由此可能產生的不良後果或損壞負有全責。



**2021MIECF**  
**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**  
**2021 年 8 月 5 日至 7 日**  
**澳門威尼斯人金光會展**

**D6. 超重、超大件展品**

有重型展品及單一體積超過 1000 公斤或 5 立方米及其需用汽車吊和鏟車在展場組裝的展品之展商須及早到達展場，以便指導重型展品的拆箱和就位。如需用汽車吊和鏟車來對這些超重或超大件展品的拆箱就位和安放，展商必須提前與我們聯繫及提供詳細的超重或超大件展品示意圖以便我司展場操作。展商如有需要，可向我司索取有關服務的報價。

**D7. 保險**

我司的貨運收費是以展品的體積或重量收取，而不是按展品的價值來計算。因此，所收取的費用不含保險費在內。為維護參展商權益，展商應自行購買展品的全程保險包括展期內保險及責任事故的保險。展商請備妥保險合同正本或其副本，以備可能在展覽會現場發現短少，殘損時申報檢驗之用。展商亦可委託我司或其代理代買保險。

**D8. ATA單證冊**

展品臨時進口可用ATA單證冊報關。但展品不能出售或贈送，必須在展覽會閉幕後原數複出。ATA進出口單證報關費 MOP 2300.00 每運次。

**D9. 回運展品**

展商必須在閉幕時申報其展品的處理方式，所有回運展品只能在完成海關清關及檢驗檢疫手續後約 5 工作日回運香港或其它目的港。如果展商急需展品回運或轉運其它展覽會的話，請在現場與我司代表儘早聯繫相應運輸時間和安排。

**D10. 付款條款**

使用金柏 公司或其指定代理的展商，將會收到金怡公司或其指定代理的付款通知發票；沒有通過金柏 公司或其指定代理的展商，必須在展覽結束前，付清全額費用。

**D11. 展覽會籌備至撤場裝/卸貨區管理**

金柏 展運會派遣自僱員工在現場操作直至清館為止。

**D12. 標準營業貿易條款**

請各展商必須仔細閱讀本運輸指南並嚴格遵守上述各項條款。我司所提供的一切服務和經營活動皆遵照金柏 公司標準營業貿易條款進行。若要查閱我司標準營業貿易條款，請登入[www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk)或備索。

**E. 運輸指示及貨運途徑:(車類展品)**

**E1. 國內車類展品從珠海集貨至澳門 (陸運)**

1. 海關審查檔 - 已有 ATA 單證 (展品裝箱清單表格 C)	2021 年 7 月 2 日
-----------------------------------	----------------

**2021MIECF**
**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**
**2021 年 8 月 5 日至 7 日**
**澳門威尼斯人金光會展**

2. 國內車類展品從珠海集貨至澳門展位 (陸運)	2021 年 7 月 21-22 日
--------------------------	--------------------

**E2. 海外車類展品從香港集貨至澳門 (空運, 海運)**

1. 海關審查檔 - 申請臨時進出口報關 (展品裝箱清單表格C)	2021 年 7 月 12 日
海關審查檔 - ATA 單證冊報關 (展品裝箱清單表格C)	2021 年 7 月 12 日
2. 海外車類展品從香港機場或碼頭提貨至澳門展位 (海運)	2021 年 7 月 21-22 日
3. 海外車類展品從海外自發至澳門機場或碼頭提貨至展位	2021 年 7 月 26-27 日

委託書 (表格 A1) 及車類展品裝箱清單 (表格 C) 必須在貨到前 3 個工作天電郵或傳真 (+ 852 2597 5057) 到金怡展運. 車類或引擎入口澳門需要申請臨時入口證, 需時 18 個工作天. 申報展品裝箱清單檔請按下列填寫及重量必須與提單及空運單相同. 所有車類展品必須按上述運貨時間表抵達. 晚於截止日期會加收 30 % 的晚到附加費, 且不保證送貨至展位時間.

**E3. 車輛登記資料**

Brand 廠名	Model 型號	Color 顏色
Chassis Nos. 車身底盤號碼	Engine Nos. 引擎號碼	Cylinder Capacity 汽缸容量
Country of Origin 原產國家	Year of Manufacture 製造年份	G. Weight 車輛總重
Doors 門	Seats 坐位乘客限額	Value 車輛價值

**E4. 車類清關檔 (車類展品裝箱清單檔的重量必須與空運單或海運提單相同)**

- 陸運 - 車類展品裝箱清單與貨運單證必須在車輛到前 5 個工作天電郵或傳真到廣州金怡展覽服務有限公司. 並在發運後 24 小時內及時將發運方式, 輛數, 體積和預抵珠海日期, 用電郵或傳真通知廣州金怡展運.
- 海運香港或澳門 - 請確保車輛抵達前 3 個工作天, 電郵或傳真 1 份電放海運提單及 2 份展品清單給收貨人.
- 空運香港或澳門 - 辦理車輛托運時, 請附 2 份展品清單與空運單正本一起發運. 並在車輛抵達目的地機場前 48 小時內電郵或傳真空運提單及展品清單給收貨人.
- 請電郵或傳真 (+ 852 2597 5057) 有關發貨通知至香港金怡國際展運有限公司

**E5. 海關車類查驗**

- 請把一條後備車匙放在車廂裡面另一車匙連正本貨運單證和車類展品裝箱清單快遞給收貨人位址.
- 請用蠟紙塗上引擎號碼和車身底盤號碼貼在車廂的檔風玻璃方便海關查驗.
- 所有車類展品必需提供相片(車輛前方及旁邊) 附裝箱清單(表格 C).

**E6. 澳門車類臨時道路行駛許可證**

代展商申請澳門車類展品臨時道路行駛許可證



**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

**a. 申請澳門交通事務局車類臨時許可證時間**

車類展品臨時道路行駛許可證 10 個工作天

車類展品臨時進口許可證 5 個工作天

**b. 申請澳門交通事務局車類臨時許可證費用**

車類展品臨時進口許可證 MOP 3500.00 / 車輛

車類展品臨時道路行駛許可證 MOP 1100.00 / 車輛 / 天

保險 另作報價

文件費用 MOP 1400.00 / 車輛

**c. 自駕車輛, 駕駛員必需持有澳門有效駕駛執照**

**F7. 來程費率: (車類展品)**

展品來自海外 / 國內

a. 車類展品 - 基本費及通訊費 MOP 500.00 / 車輛

b. 車類展品 - ATA 單證冊報關費 MOP 3000.00 / 車輛 / 單證冊

c. 車類展品如須租用吊機在館內把集裝箱落地裝卸, 費用另作報價.

d. 車類展品從海外或國內至澳門展臺運送費用均視車輛的類別, 請提供詳細車輛資料. 展商如須此服務, 可向我司索取有關運輸的報價.

**F8. 回程費率: (車類展品)**

與來程收費相同.

如需開具體國內發票, 將加收總費用 6%.

**G. 注意事項:**

1. 展覽會佈展進出館日期按主辦單位最後通知為準, 佈展日期如有所調動將可能不再另行通知. 確切運輸路線視乎當時可適用的運輸情況下為準.

2. 貨物轉展, 參展商需要預先向我司提供相應運輸時間和安排. 因所有轉展或回運展品只能在完成海關清關及檢驗檢疫手續後約5個工作日的時間.

3. 空運貨體積、重量按 6:1 換算( 1 立方 = 166.7公斤), 對於空運單的重量收費按擇大計收. 海運, 陸運貨按 1 立

**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

方米或1000公斤收費按擇大計收。標準集裝箱最低收費: a. 20'標箱=23立方米 b. 40'標箱=46立方米 c. 40'高箱=50 立方米.所有展品的往返空運或海運提單運費必需運費預付, 若由我司代墊付運費後將收取10%作為附加費.

4. 大件展品如需用吊機擺放就位, 參展商需要向我司提供相應細節及展品就點陣圖以便操作. 租用起重設備的價格將視乎當時可適用工具的要求報出.
5. 代申請香港或澳門出入口證手續費為 MOP830.00 每單證.
6. 境外展品的來回程費率包括存放我司香港倉庫3日免費倉期, 在免費倉期過後存倉 MOP155.00 每立方米, 每星期. 不足一星期者, 則按一星期計算. 最低收費 MOP310.00 每展商, 每票貨.
7. 相對於進館的展品, 在運送展品到展臺和參展商到達展臺之間可能會有一段時間的相隔. 同樣, 相對於出館的展品在完成包裝, 所有展品未有我司工作人員接收而參展商先行離去. 在這段時間內, 展品將留在展臺無人看管. 因此, 發生展品破損, 短缺或丟失等情況, 我司及其分代理將不承擔任何責任. 因此, 在展品交接時, 我司或其分代理將核對參展商提交的裝箱清單與實際展品是否有差異的地方進行更正.
8. 如展品屬於危險品, 將在可以接受運載的情況下則需另加收 100% 的額外附加費.
9. 無外包裝展品將在可以接受運載的情況下則需另加收20%的額外附加費. 對無外包裝的展品如發現短少或殘損, 金柏公司及其代理對此將不負任何責任.
10. 我司的貨運收費是以展品的體積或重量收取, 而不是按展品的價值來計算. 因此所收取的費用不含保險費在內, 為維護參展商權益, 參展商應自行購買展品的全程保險包括展期內保險及責任事故的保險. 參展商請備妥保險合同正本或其副本以備可能在展覽會現場發現短少或殘損時申報檢驗之用.
11. 所有費率在非我司控制的特殊因素影響而情況下將會有所調整, 匯率變動, 燃油漲價, 運費增加, 保險費增加等.
12. 請各參展商必須仔細閱讀本運輸指南並嚴格遵守上述各項條款. 我司所提供的一切服務和經營活動皆遵照金柏公司標準營業貿易條款進行. 若要查閱我司標準營業貿易條款, 請登入 [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) 或備索.

**2021MIECF**  
**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**  
**2021 年 8 月 5 日至 7 日**  
**澳門威尼斯人金光會展**

**展品托運 / 貨運預告 / 保險 (表格A)**

致: 金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司 (電郵或傳真: 853-2836 6533)

我司現委託大會指定展覽品運輸承運商金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司, 負責處理及安排我司展品的運輸事項及海關, 商檢開箱查驗事項. 我司保證所申報的貨物內容均屬實, 如因不屬實出現的一切後果及額外費用則由我公司承擔. 所有的費率是按照展覽品的體積或重量來收取與展覽品的價值及保險無關.

A. 我司展覽品將委託金柏展運用以下方式運抵澳門: (按一般展示用品)  請在對應的方格內畫

1.  展品從廣州集貨至澳門展臺  來程陸運  回程陸運 (ATA 單證冊)

2.  展品從香港集貨海運至澳門展臺  海運到貨  空運到貨

3.  展品從澳門機場或碼頭提貨至展臺  海運到貨  空運到貨

B. 金柏展運能為您提供全程貨運保險包括展場的水險和火險. 請選擇下列您所需要投保的專案:

1.  來回程保險包括展場 (投保額: \_\_\_\_\_): 投保時之保費金額為 0.6%

2.  單程保險包括展場 (投保額: \_\_\_\_\_): 投保時之保費金額為 0.35%

◇ 最低收費每投保單MOP550.00 (每次事故絕對免賠額為投保額的MOP5,000.00 or 10% 按貨物類別而定)

3.  我司會自行安排購買保險.  請在對應的方格內畫

我司保證所申報的貨物內容均屬實, 如因海關或商檢查驗時發現展品清單與貨物不符, 展品會被扣留或沒收所有責任由我司自負, 而產生任何額外的費用或罰款則由我司承擔全數支付.

展商名稱: \_\_\_\_\_ 展臺號: \_\_\_\_\_

地址 : \_\_\_\_\_

聯絡電話 : \_\_\_\_\_ 傳真 : \_\_\_\_\_ 電郵 : \_\_\_\_\_

**2021MIECF**  
**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**  
**2021 年 8 月 5 日至 7 日**  
**澳門威尼斯人金光會展**

公司蓋章及簽署：\_\_\_\_\_

聯絡人姓名及職位正楷書寫：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

**展品托運 / 貨運預告 / 保險 (表格 A1 - 車類展品)**

致：金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司 (電郵或傳真: 853-2836 6533)

我司現委託大會指定展覽品運輸承運商金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司，負責處理及安排我司**車類**展品的運輸及海關查驗事項。我司保證所申報的**車類**展品內容均屬實，如因不屬實出現的一切後果及額外費用則由我公司承擔。所有的費率是按照**車類**展品的體積或重量來收取與**車類**展品的價值及保險無關。

- A. 我司展覽品將委託金柏展運用以下方式運抵澳門: (按**車類**展品)  請在對應的方格內畫
1.  展**車**從珠海指定倉庫集貨至澳門展臺  來程陸運  回程陸運 (ATA 單證冊)
2.  展**車**從香港機場或碼頭提貨海運至澳門展臺  海運到貨  空運到貨
3.  展**車**從澳門機場或碼頭提貨至展臺  海運到貨  空運到貨
- B. 展商可委託金柏展運代買展**車**全程貨運保險，在收到書面投保額指示後，**我司會為**您提供投保的報價。請選擇下列您所需要投保的專案：
1.  來回程保險包括展場 (投保額: \_\_\_\_\_)：可向我司索取投保時之保費金額的報價
2.  單程保險包括展場 (投保額: \_\_\_\_\_)：可向我司索取投保時之保費金額的報價
3.  我司會自行安排購買保險。  請在對應的方格內畫

我司保證所申報的展**車**內容均屬實，如因海關或商檢查驗時發現展**車**清單與展**車**不符，展**車**會被扣留或沒收所有責任由我司自負，而產生任何額外的費用或罰款則由我司承擔全數支付。

展商名稱：\_\_\_\_\_ 展臺號：\_\_\_\_\_

澳門新馬路 99 號南華商業大廈 8 樓 F 室  
Avenida de Almedia Ribeiro, No.99  
Edf. Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau

電話 Tel : (853) 2838 9486  
傳真 Fax : (853) 2835 6533  
電郵 Email : [macau@jes.com.hk](mailto:macau@jes.com.hk)

**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

地址 : \_\_\_\_\_

聯絡電話 : \_\_\_\_\_ 傳真 : \_\_\_\_\_ 電郵 : \_\_\_\_\_

公司蓋章及簽署 : \_\_\_\_\_

聯絡人姓名及職位正楷書寫 : \_\_\_\_\_ 日期 : \_\_\_\_\_

**海外代理 OVERSEAS OFFICES AND AGENTS 2021**  
(please contact with JES HKG for further agents list in your area)

**AUSTRALIA**

CTL Fairs & Exhibitions  
Unit 5, 12-14 Northumberland Road  
Caringbah NSW 2229 Australia  
Tel : 61 2 9700 1655  
Fax: 61 2 9666 6211  
Ctc: Chris Millane  
Email : [chris@ctl.net.au](mailto:chris@ctl.net.au)

**BRAZIL**

Waiver Expo Ltda  
Rua Alfredo Pujol, 285 / Conj 13  
02017- 010 Santana - Sao Paulo, Brazil  
Tel : 55 21 2494 9310  
Fax: 55 21 2270 1741  
Ctc: Marcelo Paradela  
Email : [marcelo.paradela@waiverexpo.com](mailto:marcelo.paradela@waiverexpo.com)

**FRANCE**

Expo Plus  
2 rue du Meunier – ZAC du Moulin  
95700 Roissy en France  
Tel : 33 1 3011 9351  
Port : 33 6 0388 7229  
Ctc: Rachid Bensaber  
Email : [bensaber.rachid@expo-plus.fr](mailto:bensaber.rachid@expo-plus.fr)

**GERMANY**

BTG MESSE-SPEDITION GMBH  
Hausanschrift ParkstraBe 35  
D-86462 Langweld/Augsburg  
Germany  
Tel : 49 0821 4986 161  
Fax: 49 0821 4986 153  
Ctc: Peter Kees  
Email : [peter.kees@btg.de](mailto:peter.kees@btg.de)

**INDIA**

PS Bedi & Co. Pvt. Ltd.  
D-14/1 & 14/2, Okhla Industrial Area  
Phase 1, 110 020 New Delhi  
India  
Tel : 91 11 460 55 200  
Fax: 91 11 415 52 911  
Ctc: Jatin Bharadawaj  
Email : [jbharadawaj@psbedi.com](mailto:jbharadawaj@psbedi.com)

**INDONESIA**

PT. Sri Langka  
Graha Cempaka Mas Blok B-06  
Jl.Let.Jen. Suprpto No. 1  
Jakarta 10640, Indonesia  
Tel : 62 21 422 9862  
Fax: 62 21 422 9863  
Ctc: Ali Bone  
Email : [bonnie@sri-langka.com](mailto:bonnie@sri-langka.com)

**ITALY**

OTIM S.P.A.  
1-20159 Milano  
Via Porro Lamberteng  
Milano Italy  
Tel : 39 02 69912 249  
Fax: 39 02 69912 245  
Ctc: Giuseppe Rapetti  
Email : [giuseppe.rapetti@otim.it](mailto:giuseppe.rapetti@otim.it)

**JAPAN**

Nissin Corporation  
5 Sanbancho, Chiyoda-ku,  
Tokyo 102-8350  
Japan  
Tel : 81 3 3238 6500  
Fax: 81 3 3238 6505  
Ctc: Hiroaki Tanabe  
Email : [h\\_tanabe@nissin-tw.com](mailto:h_tanabe@nissin-tw.com)

**KOREA**

Kemi-Lee Co., Ltd.  
Room 201, 37 Seongsui-ro 22-gil  
Seongdong-gu, Seoul,  
Korea (Seongsu-dong 2ga)  
Tel : 82-2-565 3400  
Fax: 82-2-553 8458  
Ctc: Eric Jo  
Email : [ericjo@kemi-lee.co.kr](mailto:ericjo@kemi-lee.co.kr)

**MALAYSIA**

Curio Pack Sdn Bhd  
B-2-20, Leboh Batu Nilam 2  
Bandar Bukit Tinggi, 41200 Klang  
Selangor Darul Ehsan, Malaysia  
Tel : 603 3325 3777  
Fax: 603 3325 3666  
Ctc: Ngiam Chong Terk  
Email : [ctngiam@curiopack.com.my](mailto:ctngiam@curiopack.com.my)

**PORTUGAL**

Spedycargo Transitaros, S.A.  
Via Central de Milheiros,  
726 Milheiros  
4475-330 Maia, Portugal  
Tel : 351 229 993 650  
Fax: 351 229 964 962  
Ctc: Emidio Moutinho  
Email : [emidio.moutinho@spedycargo.pt](mailto:emidio.moutinho@spedycargo.pt)

**SINGAPORE**

Rhema Events & Arts Services Pte Ltd  
No. 10 Changi South Street 3  
# 03-02 Singapore  
486147  
Tel : 65 6542 0201  
Fax: 65 6785 1541  
Ctc: Shaun Ng  
Email : [shaun.ng@rhemaevents.com](mailto:shaun.ng@rhemaevents.com)

澳門新馬路 99 號南華商業大廈 8 樓 F 室  
Avenida de Almedia Ribeiro, No.99  
Edf. Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau

電話 Tel : (853) 2838 9486  
傳真 Fax : (853) 2835 6533  
電郵 Email: [macau@jes.com.hk](mailto:macau@jes.com.hk)

**2021MIECF**

**2021 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽**

**2021 年 8 月 5 日至 7 日**

**澳門威尼斯人金光會展**

**SPAIN**

Moldtrans S.L.  
Ctna Nacional 152z Km 14  
Pol. Ind. Pla d'en Coll, 08110  
MONTCADA I REIXAC, Barcelona, Spain  
Tel : 34 935 041 400  
Fax: 34 935 753 714  
Ctc: Inaki Diez  
Email : [inaki.diez@moldtrans.com](mailto:inaki.diez@moldtrans.com)

**SWITZERLAND**

BTG Suisse Ltd.  
Salinenstrasse 61  
CH - 4133 Pratteln  
Switzerland  
Tel : 41 61 337 25 72  
Fax: 41 61 337 25 79  
Ctc: Dominique Geiser  
Email : [dominique.geiser@btg-suisse.ch](mailto:dominique.geiser@btg-suisse.ch)

**TAIWAN**

Dragon Trans Consolidation Ltd.  
9/F-3, No. 29, SEC.3,  
Zhongshan N. Road  
Taipei, Taiwan 10461  
Tel : 886 2 2585 0508  
Fax: 886 2 2585 0518  
Ctc: Luson Lee  
Email : [luson@dragon-trans.com.tw](mailto:luson@dragon-trans.com.tw)

**THAILAND**

Rogers Bangkok Co.,Ltd  
90/1 Moo 4, Bangchalong, Bangplee,  
Samutprakarn 10540  
Thailand  
Tel : 662 180 0280 ext 112  
Fax: 662 180 0283  
Ctc: Payut Varidee  
Email : [exporth@rogers-asia.com](mailto:exporth@rogers-asia.com)

**UNITED KINGDOM**

Space-Pods Ltd.t/a EwePack  
Manor House, High Street  
Buntingford,  
Hertfordshire SG9 9AB  
United Kingdom  
Tel : 44 207 118 7447  
Ctc: Steve Lawson-Smith  
Email : [steve@ewepack.com](mailto:steve@ewepack.com)

**UNITED STATES OF AMERICA**

3-WAY  
1891 California Ave  
Suite 101  
Corona, CA 92881  
U.S.A.  
Tel : 1 909 539 9976  
Ctc: Eric Mosqueda  
Email : [emosqueda@threeway.com](mailto:emosqueda@threeway.com)